DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVII. ZATURDAG den 3den JULY 1869. No. 26.

GEMENGDE BERIGTEN.

— Al de ellende en vervolging, welke Ierland geleden heeft door de wetten, welke onder de regering van Willem III van kracht zyn verklaard, aan hem te verwyten, is onregtvaardig. Gedurende zyne regering had Ierland een eigen Parlement, dat te Dublin zitting had, en dit Parlement te zamen met het Britsche Parlement dwong hem den handel en het staatkundig bestaan zoowel als het volksonderwys van Ierland te vernietigen. Hy, de held der vryheid en een der edelste Vorsten van zynen tyd, was genoodzaakt dat verschrikkelyk wetboek der "Penal Laws" in Ierland in te voeren, waarby het Engelsche XVII eeuwsche systeem van vryheid werd toegepast, dat zoo gestreng door lord Macauley veroordeeld is geworden, toen hy zeide: England talks of the rights of men, but only means the rights of Englishmen."

De Protestantsche Engelsche party in Ierland vereert in Willem III den redder van het protestantisme in Ierland, en de Ultra's in haar midden hebben zich onder den naam van de Oranje-party sinds lang georganiseerd tot een staatkundig en godsdienstig ligchaam, dat een hoogst nadeeligen invloed gehad heeft op Ierlands ontwikkeling en bevrediging. De Katholieken in Ierland vereenzelvigen den persoon van Willem III met de wetten onder zyne regering op Ierland toegepast en haten hem als een dwingeland; zyn naam te noemen in het byzyn van een Ier, wordt byna als eene beleediging beschouwd, en de naam wordt zelfs met gesis en gefluit ontvangen, als hy in een toast of openbare redevoering genoemd wordt. Deze onredelyke haat is echter niet veroorzaakt door eenige persoonlyke daden van Willem III, maar door al de gebeurtenissen voor altyd aan zynen naam verbonden. De Protestantsche mannen van het Noorden, die Willem III als een redder ontvingen, waren krachtige opregte mannen, met groote vryheidsliefde en gevoel van onafhankelykheid begaafd, die eene soort van hulpelooze, onbeschermde kolonie vormden in het midden van een vertoornd volk, welks bezittingen hem door een despotische maatregel van het Engelsche parlement werden geschonken. Zy schaarden zich om de banier van den Protestantschen held en Koning, en hun onversaagde moed en dapperheid stelden hem in staat de Katholieke Ieren, die onder dien ongelukkigen en zwakken Stuart, Jacobus, streden, by de Boyne te overwinnen. De wetgeving, die hierop volgde, is eene schandvlek in de Iersche geschiedenis, en de verbitterde minderheid, die deze uitvoerde, heeft eene zware verantwoordelykheid op zich geladen, doch Willem III draagt weinig of geen schuld aan Ierland's ongeluk. Het is eene ellendige ironie van het noodlot, dat de edele kampioen der vryheid thans de schuld moet dragen van eenige der ergste daden van dwingelandy, die ooit gepleegd zyn.

— In het Huis der Gemeenten is den 12 Mei weder eene poging gedaan om misbruik van sterken drank door verbodsbepalingen van de overheid te stuiten, maar het daartoe strekkende ontwerp van den Heer Lawson is met eene meerderheid van 106 stemmen verworpen. Het werd, ook van de zyde der regering, bestreden, op grond dat het onmogelyk was de menschen by de wet deugdzaam en matig te maken, en dat het aan de meerderheid niet vrystond haren wil in maatschappelyke, ja huiselyke en op zich zelven geoorloofde zaken op te dringen aan de minderheid. De minister van binnenl. zaken zeide, dat onderwys en beschaving het beste middel waren tegen onmatigheid, maar dat de werking van dat zedelyke middel zou kunnen worden bevorderd door doelmatige bepalingen op de kroegen, tapperyen en slyteryen, en dat hy eene hiertoe betrekkelyke voordragt in het volgende zittingjaar hoopte in te dienen.

— Onlangs is het eindverslag bekend geworden van het onderzoek der verkiezingen voor het Parlement, waarvan de geldigheid werd betwist, op grond dat haar uitslag was bewerkt door omkooping of andere onbehoorlyke middelen. Daaruit is gebleken, dat 22 personen, die onlangs by de algemeene verkiezingen ter vorming van het Huis der Gemeenten de meerderheid van stemmen verkregen, hunne plaats in de volksvertegenwoordiging hebben verloren, zynde de verkiezing van 9 liberalen en 13 conservatieven niet geldig verklaard.

— Te Bradford is een standbeeld opgerigt voor Richard Oastler, den menschlievenden fabriekant, die zich de ongelukkige kinderen heeft aangetrokken, welke van hunne vroegste jeugd op de fabrieken, enz. moesten werken. Richard Oastler begon 40 jaren geleden den stryd; hy toonde het schandelyke aan der wet, welke het lot dier jeugdige blanke slaven in de fabrieksteden over het hoofd zag, en zette in geschriften en redevoeringen, in en buiten het Parlement, by iedere gelegenheid, en niettegenstaande den toorn en haat van velen, den stryd voort. Hy toonde niet op sentimentele, overdrevene wyze, maar met practische redeneringen aan, dat er duizenden en tienduizenden kinderen in Engeland zyn, die bleek, mismaakt, zonder voldoend voedsel, met gestrenge opzigters werken en dag en nacht aan het werk werden gehouden in stoffige, heete en bedompte fabrieken. Door zyne energie dwong hy letterlyk het Parlement zich de zaak der fabriekskinderen aan te trekken, en door eene wyze wetgeving hun werk te verminderen en voor hunne opvoeding te zorgen. Richard Oastler heeft zyn standbeeld wel verdiend.

— Te Londen is het berigt ontvangen, dat de Koningin van Madagascar, benevens eenige van hare hooge sttaatsdienaren, tot de Christelyke godsdienst zyn overgegaan en onlangs door Anglicaansche zendelingen zyn gedoopt.

— Twee jongelingen uit Luik hebben met tweewielige vélocipèdes een togt van die stad naar Maastricht gemaakt en slechts tien minuten meer voor de reis besteed dan de spoortrein. Zy hebben namelyk de dertig kilometers van Luik naar Maastricht in één uur vyf-en-twintig minuten afgelegd.

— Het te Parys uitkomende Protestantsche weekblad *le Lien* meldt dat, even als in Engeland de kwestie van de waskaars aanleiding geeft tot veel beweging onder de geestelykheid, in Rusland het gas de hartstogten der Grieksche patriarchen en kerkvoogden thans in beweging brengt. In eene der voorsteden van Warschau moest eene nieuwe kerk worden ingewyd, maar de aartsbisschop weigerde magtiging te verleenen, nadat te zyner kennis was gekomen, dat men de waskaarsen had vervangen door gaslichten, waarvan spraak is noch in de Heilige Boeken, noch in de geschriften der kerkvaderen. De kwestie is thans aanhangig te Petersburg, waar de hoogste kerkelyke overheid zich bezig houdt met een grondig onderzoek der vraag, of het geoorloofd is, by de godsdienstoefening gebruik te maken van een middel van verlichting, hetwelk de apostelen en de eerste Christenen niet hebben gekend.

— Dr. Karl v. Scherzer, raad-adviseur by het Oostenryksche ministerie van koophandel, die met eene zending zyner regering Egypte en vooral het Suez-Kanaal heeft bezocht en thans op reis is naar China en Japan, spreekt in een brief uit Singapore van 30 Maart zeer gunstig over de groote onderneming van het Suez-Kanaal. Hy heeft de overtuiging erlangd, dat het nog in den loop van dit jaar aan het wereldverkeer zal worden overgegeven. In het begin van January waren er nog 18 millioen kubiek meter aarde uit te graven en die waren sedert op 10 millioen verminderd. De gevaren voor verzanding der havens door kuststroomingen of van het kanaal door stuifzand en voor de vermindering zyner diepte door het afspoelen zyner oevers zyn veel geringer dan de tegenstanders van het kanaal hebben beweerd en laten zich met geringe moeite uit den weg ruimen. Na de opening van het kanaal zullen zeilschepen van 1500 a 2000 tonnen in den tyd van 16 a 27 uren van de eene zee in de andere komen. De maatschappy waarborgt de veiligheid der schepen gedurende de vaart in het kanaal, maar heeft daarvoor een vry hoogen tol van 10 fr. per ton. Dat de opening van dezen nieuwen waterweg naar Indie en Oostelyk Azie voor de havens der Middellandsche Zee van groot belang is, daaromtrent zyn het alle deskundigen eens. Geen havenstad is echter in staat grooter voordeelen daarvan te trekken dan Triëst en Venetie, welke byna 4000 zeemylen nader tot de Oost-Aziatische markt gebragt zullen worden. Triëst zal intusschen zich zeer moeten beyveren om de concurrentie met Venetie krachtig vol te houden. Dit zal te noodiger wezen daar de Brennerspoorweg den expeditiehandel van Venetie aanmerkelyk begunstigt.

— Het hooggeregtshof te Weenen heeft onlangs uitspraak gedaan in eene zaak, waarin eene der partyen, als verweerder, zich beroepen heeft op het concordaat. De Heer von Florencourt, een geestelyke en redacteur van het ultramontaansch blad, *Das Vaterland*, was namelyk in eersten instantie tot eene gevangenisstraf veroordeeld wegens aanranding der confessionele wetten. Hiervan was hy in appèl gekomen, maar by arrest van het hof werd het vonnis bevestigd, en in cassatie volgde dezelfde uitspraak door het hoogste regterlyke collegie. Dien ten gevolge werd hy in de gewone gevangenis opgesloten, in stryd met art. 15 van het concordaat, volgens hetwelk een geestelyke, tot gevangenisstraf veroordeeld, alleen in eene geestelyke inrigting opgesloten kan worden. De kardinaal-aartsbisschop von Rauscher heeft zich hierop ter gunste van den Heer von Florencourt tot den minister van justitie gewend, met een beroep op het concordaat; maar deze heeft den prelaat verwezen naar de constitutie en naar de uitspraak van het hooge geregtshof, er byvoegende dat het concordaat, dat opgehouden heeft van kracht te zyn, in Oostenryk niet meer bestaat.

— Men heeft weder gunstige berigten omtrent de voordeelen door de Grieksche troepen op de roovers behaald. In Akarnanie evenwel schynt de strenge vervolging der roovers niet te baten, daar de voormalige minister van marine, D. Grivas, aldaar meester van het terrein is en hy, om tot lid der Kamer te worden gekozen, de bevolking door de roovers, die zyne bondgenooten zyn, schrik heeft aangejaagd. Uit de jongste berigten, by het ministerie ontvangen, is dit ten volle bewezen en toch heeft het den moed niet om krachtig daartegen te handelen.

— De Heer Motley heeft in de geschiedkundige maatschappy van New-York eene verhandeling gehouden over "geschiedkundige vooruitgang en Amerikaansche democratie," welke, met het oog op zyne aanstaande komst in Engeland, welligt eenig belang kan inboezemen. Hy sprak met groote geestdrift over de ontzaggelyke vermeerdering van stoffelyk welzyn in de Vereenigde Staten. Hy veroordeelde de stemming, welke gedurende den burgeroorlog in Engeland tegen Amerika heerschte, maar gaf zyne levendige bewondering te kennen voor John Bright. Het doel van den oorlog, zeide de Heer Motley, is om te beslissen of de groote wet der geschiedenis logen of waarheid is, of de menschheid voortdurend, zy het ook langzaam, zich voorwaarts beweegt, of dat zy op noodlottige wyze terug wordt geslingerd in den eeuwigen chaos. Hy toonde de vorderingen aan, welke de democratie in ieder land van Europa maakte, en sprak van de Britsche Reformbill als van eene "ontzaggelyke revolutie," bestemd om Enge-

land en de groote republiek in volle vriendschap en in een edelmoedigen nayver van vryheid en van de kunsten des vredes, naast elkander te plaatsen, als de twee kinderen van dezelfde groote Germaansche moeder.

— Voor landverhuizers, die voornemens zyn naar Amerika te vertrekken, en over weinig kapitaal te beschikken hebben, kan het van belang zyn te weten, dat de gouverneur van Canada op officiële wyze heeft medegedeeld, dat voor kundige landbouwers gelegenheid is om zich eene goede toekomst te bezorgen. In Nieuw-Brunswyk kan een man 50 acres bouwland bekomen door tien dagen aan de straatwegen te arbeiden. In de Vereenigde Staten zyn met inbegrip van Alaska (Russisch Amerika) nog 1,349,686,622 acres door het gouvernement te begeven. Die akkers, welke in de nabyheid van den nieuwen spoorweg van de Stille Zuidzee liggen, hebben de beste toekomst. Het gouvernement heeft door de "Homestead Act" van 20 Mei 1862 de voorwaarden geregeld, waarop deze landeryen verkrygbaar zyn gesteld. Deze acte is te weinig bekend, en het is belangryk haar in herinnering te brengen. Ieder meerderjarig persoon, zegt de wet, die burger der Vereenigde Staten is, of zyn voornemen heeft te kennen gegeven om zulks te worden, mag 160 akkers land in bezit nemen, tegen betaling van 1 dollar 25 cents per acre. De persoon, die het land verlangt, moet by eede verklaren dat hy land wenscht om er zich op te vestigen, om het te ontginnen en niet uit speculatie. Het certificaat van eigendomsregt wordt niet gegeven dan na verloop van vyf jaren, en slechts in geval de eischer of zyne weduwe of erfgenamen kunnen bewyzen, dat het land ontgonnen en bebouwd is.

— De Heer Motley, de nieuwe gezant van Amerika by het hof van St. James, is den 29 Mei te Liverpool aangekomen. Men had toebereidselen gemaakt om hem plechtig te ontvangen. De gezant verkoos evenwel in den grootsten eenvoud naar Adelphi hôtel te gaan, waar hem den 31 des ochtends door de Kamer van Koophandel en de te Liverpool gevestigde Amerikaansche handelsvereeniging adressen werden overhandigd.

De Heer Motley bedankte daarop de deputatiën voor de welwillende woorden, welke tot hem werden gericht. "Gy moogt verzekerd zyn" — dus vervolgde hy — "dat het de ernstige hoop en wensch is van den eersten Magistraatpersoon van de Unie, van zyn bestuur, en naar ik geloof, van het Amerikaansche Volk, om eene vriendschappelyke en wedelle-vende verstandhouding met Haar Majesteits Gouvernement en het Britsche Volk te onderhouden. Het geluk der Wereld, de vooruitgang der beschaving is afhankelyk van de overeenstemming tusschen alle takken van de menschelyke familie, maar in het byzonder van de overeenstemming tusschen twee landen als het Britsche Koninkryk en de Amerikaansche Republiek, die in den bloede zoo naauw verwant zyn en zich aan den handel gewyd hebben." De Heer Motley verklaarde verder, dat hy zyne beste pogingen zou aanwenden, om die vriendschappelyke verstandhouding te doen voortduren.

— Uit de statistieke opgave over 1868 blykt, dat de Nederlandsche weilanden meer en meer in waarde toenemen. In 1868 zyn uit Nederland hoofdzakelyk naar Engeland verzonden 80,000 stuks hoornvee, d. i. vyf maal zoo veel als in dezelfde tydruimte van 1867, en 206,000 schapen, d. i. ongeveer vier maal meer dan in het jaar er voor. Dezelfde uitkomst geeft eene vergelyking van de uitgevoerde hoeveelheden boter en kaas.

— Volgens de *Revue d'économie rurale* zyn in 1868 talryke proeven in Italie gedaan over de ryenteelt. Een in het oog vallend resultaat verkreeg Malchiori, te Monzambano, prov. Mantua. Hy zaaide op eene oppervlakte van 4200 vierkante meters 0.386 hectoliter tarwe in ryen, 0.06 meter van elkaar verwyderd, en oogstte 8.685 hectoliters graan. Op eene even groote oppervlakte gronds van hetzelfde terrein, zaaide hy uit de hand 0.580 hectoliter tarwe, welke hem slechts 5.790 hectoliter opbragten, en daarby nog minder deugdelyk en met veel onkruidzaden gemengd.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 2 July 1869.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 10 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 2 July 1869.

NAMENS het Bestuur der kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat de zitting der Commissie uit den Kolonialen Raad tot het aanhooren der bezwaren tegen de rekeningen van het *een percent patentregt over het eerste kwartaal* 1869, in stede van op Donderdag den 8 July, op Vrydag den 9 des namiddags te één ure zal plaats hebben.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September, 1853, N°. 470, (zie Publicatie-blad N°. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden *Dingsdag, den 6 dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, *zullende de biljetten, waarin de aantebiedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen.* Wordende de belanghebbenden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 2 July 1869.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

HET vertrek van de Pakket (Engelsche mail) is bepaald op *Woensdag den 7 dezer;* de brievenzakken voor St. Thomas en Europa zullen op dien dag te *twee ure*, des namiddags, gesloten worden.

Curaçao den 2 July 1869.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

G. Alphonso, Agente Confidencial de la República de Venezuela, Ragel S. Brandao, B. P. Brandao, R. A. Barliza, Elisabeth Bucup, Jean Blasini, Thomas Chapman, Diego Colino, J. Capriles Jr., M. A. Correa, Luis M. Diaz, H. De Lanoy, Ramon Manon de Moja, Altagracia Danis, Sarah Jesurun de Henriquez. Jacob De Castro, C. Ocando Ernandes, Ellis & Dania, Juana Dinade, Sarah Fidanque, Juan Fernandes, Gorsira & Dania, Hellmund & Co., G. E. Joubert & Co, J. & H. Jones, B. & D. Jesurun, J. Koeyman, Guillermo Leyba, José Maria Moreu, Victor Malmros, Chevalier Maduro, J. R. Miranda & Son, Isaac Pinedo Jr., J. R. Palles, Pedro Portero, J. P. Rib, Jhon Rupt. José Ancieto Serrano, Velerio P. Toledo. Antonio Torres, T. van der Linde Jr., Hendrietta van Utrecht.

Drukwerken enz.:

Agente Confidencial de Venezuela, Daniel Henriquez i Carvajal.

Curaçao den 2 July 1869.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

DE ondergeteekende zal op *Maandag den 12 dezer* ten 9½ ure aan boord Zr. Ms. Stoomschip *Soembing*, ten overstaan van Officieren Commissarissen in den boedel van wylen den Kapitein Luitenant ter Zee *J. J. A. D. Phaff, publiek* aan den meestbiedende en *om kontant geld*, verkoopen de goederen tot genoemden boedel behoorende.

Het opbod zal geschieden in *Nederlandsch Courant* en de betaling in Curaçaosch Courant met 8°/o agio.

Aan boord voornoemd,
Curaçao den 2 July 1869.
De Officier van Administratie 2e klasse,
A J. M. HUART.

Naar Amsterdam.

De Nederlandsche Clipperbrik



SANTA ROSA,
Kapitein *DE WAARD*,
vertrekt op Maandag, den 12 dezer, naar Amsterdam.

Voor vracht en passage adres by
HELLMUND & Co.

Curaçao den 2 July 1869.

De A∴ L∴ DE VERGENOEGING in het O∴ van Curaçao.

BUITENGEW.. VERG∴
op Zaturdag, den 3 July 1869 (g∴ s∴),
des namiddags ten 4 ure precies,

Plegtige Inwyding van haren nieuwen Tempel.

Alle in dit O∴ zich bevindende BB∴ VV∴ MM∴ worden by deze uitgenoodigd de plegtigheid met hunne tegenwoordigheid te verhoogen.

Van wege de L∴,
De Secrs∴,
ESKILDSEN.

J. N. MALO heeft de eer den Ouders bekend te maken, dat hy zyne school verplaatst heeft dicht by de stad Huis No 57, naast het kantoor van den heer A. J. Pypers.

Pietermaai, 1 Juli 1869.

Openbare Verkooping.

DE ondergeteekenden zullen op Woensdag, den 21 dezer, des middags ten 12 ure, voor het Weeskamers-gebouw, in het openbaar doen verkoopen: de beide natemelden huizen gelegen aan de Overzyde in de 5e. Wyk.

EEN HUIS No. 333,
EEN do. „ 350,

alsook EENIGE MEUBELS, alles behoorende tot den boedel en de nalatenschap van Mejufvrouw G. GRUIS, Weduwe van den Heer J. DAAL.

De koop en opdragtbrieven, alsmede de veilcondition zullen acht dagen vóór den verkoop ter inzage liggen ten kantore van den fungerenden Notaris J. W. HELDEWIER VIGNON.

Curaçao den 2 July 1869.
G. P. DE WINDT.
C. CLEMENT.

TE KOOP

by Penha, Henriquez & Co.,

De zoo gunstig bekende
MOFFAT'S LIFE PILLS en PHOENIX BITTERS, en PAGE'S CLIMAX SALVE.

Pillen à 50 ct. per doosje,
Bitter à ƒ 2.50 per flesch en
Zalf à 60 ct. per doosje.

TE KOOP

BY de ondergeteekenden een kleine party SUIKERRIET STROOP en HONIG, nu laatst ontvangen, tegen ƒ 4 voor een damejeane van drie gallons á kontant.

Curaçao den 2 July 1869.
LEWIS HORAN & SON.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 3 July 1869.
Bestuurder de Heer M. F. Curiel.
Commissarissen de Heeren R. W. v. d. Wall Arnemann en P. I Beaujon.



OVERLEDEN op Dingsdag, den 29 Juny jl., in den ouderdom van byna 67 jaren, myn geliefde Echtgenoot, de Heer GODHELP ISRAEL HOYER.

Curaçao den 2 July 1869.
M. J. HOYER,
geb. BEELDSNYDER.

Comité Local de la "Alianza Israelita Universal" en Curazao.

En virtud de una comunicacion del Comité Central, solicitando nuestra cooperacion para el establecimiento de la *Institucion Agricola de Jaffa*, obra de las mas grandiosas y meritorias que haya acometido la *Alianza;* la Junta General de los miembros de la Sociedad en esta isla, ha resuelto en su sesion ordinaria de 28 de los corrientes:

1°. Proceder inmediatamente á abrir una suscripcion en esta isla y en Coro, comisionando para llevarla á efecto aquí, á los Sres. Benj. De Sola, Jeudah Senior y Samuel Curiel, y en Coro á los Sres. Is. A. Senior, David Curiel y Manases Capriles;

2°. Reproducir en la Gaceta de Curazao y circular por medio de hojas sueltas, la bella Alocucion del *Comité Central*, dirijida á todos

los Hebreos del mundo, en favor de esta noble y benéfica Institucion.

Insertamos á continuacion este precioso documento, que no dudamos será acojido por nuestros correlijionarios con toda la simpatía y entusiasmo que merece. *La voz de la* ALIANZA *será oida*, como siempre, y como siempre seremos caritativos y generosos y tendrémos la satisfaccion de llevar tambien nuestra piedra á la ereccion de ese bello monumento de gloria para nuestra generacion.

Curazao, Junio 29 de 1869.

ANJEL J. JESURUN,
Presidente.

DD. A. DE LIMA,
Secretario.

Institucion agrícola de Jaffa.

(Traduccion.)

ISRAELITAS!

Estais al cabo de los constantes esfuerzos de la *Alianza Israelita Universal* para llevar la luz, la civilizacion, y con ellas el bienestar, al Africa y al Oriente.

Ella ha fundado escuelas por todas partes, y desde Bagdad hasta Tánger estas escuelas esparcen la instruccion entre millares de hombres que vejetaban en la ignorancia.

La instruccion dá á esas poblaciones la conciencia de su dignidad; ella les inspira el deséo de elevarse, el amor al trabajo; pero el trabajo falta en esas comarcas, la indústria es desconocida y la agricultura está en la infancia.

En Palestina sobre todo es completa la ausencia de todo trabajo y la miseria es extrema. Se ha buscado en la limosna un remedio á esta triste situacion, pero la limosna degrada al hombre, cuando se convierte en medio regular de existencia y perpetúa la miseria en vez de contenerla.

Como pátria de nuestros abuelos, como cuna de nuestra fé, como tierra de nuestros profetas y doctores, la Palestina tiene títulos imprescriptibles á nuestra solicitud.

El suelo de la Palestina es siempre fecundo: es la tierra que *manaba leche y miel;* sus fuentes abundantes no se han secado y las bellas llanuras de Saron no quedaran siempre cubiertas de zarzas y espinas. Se trata de abrir esos manantiales, de hacer desaparecer las piedras que cubren los campos y de cultivar por manos hábiles ese suelo en otro tiempo tan bendecido por la Providencia.

Con este objeto la *Alianza* ha decidido la creacion de una escuela de agricultura en Jaffa, puerto de Jerusalem.

Tal proyecto nos ha sido inspirado por un estudio atento del estado de nuestros correlijionarios, y sobre todo, por el informe que nos ha presentado uno de nuestros cólegas, él Sr. Netter, despues de un examen profundo, hecho por él mismo en la Palestina y en los paises adyacentes.

Os sometemos este informe, que os convencerá, mas que nuestras palabras, de toda la utilidad, de toda la trascendencia de esta institucion, que se llamará: INSTITUCION AGRÍCOLA DE LA ALIANZA ISRAELITA.

En ella está cifrado el porvenir, la salvacion de la Palestina, y en la Palestina, la salvacion de todo el Oriente. Nuestros jóvenes saldran de allí para esparcirse en esas comarcas, desiertas hoi, que no necesitan mas que manos viriles é intelijentes para alzarse de sus ruinas, como dice el profeta y para volver á ser la tierra prometida.

Nos dirijimos á vosotros todos, Israelitas del mundo entero, solicitando vuestro apoyo y cooperacion en favor de esta obra, que será la obra y la gloria de todos.

Grande es la empresa, pero la obra es aun mas grande y nuestros esfuerzos reunidos facilitaran su realizacion.

La voz de la *Alianza* será oida: hai entre ella y los Israelitas del mundo, una corriente de simpatía que crece de dia en dia. Gracias á la confianza de que está rodeada, ella ha podido emprender grandes trabajos, contener persecuciones, correjir injusticias, alejar calamidades de que estaban amenazados nuestros correlijionarios. El mejor éxito le ha acompañado hasta hoi y le seguirá acompañando: la institucion agrícola se llevará á efecto.

Nuestros rabinos nos prestaran el concurso de su palabra, nuestros ricos sostendrán la obra con su munificencia, nuestros pobres con su óbolo y favorecida por la mano bienhechora de los hombres, será coronada con la bendicion de Dios, porque Dios sonríe siempre á los nobles esfuerzos consagrados á todo lo que es grande y generoso.

Firmado por el Sr. AD. CREMIEUX, *Presidente, i por los demas miembros del Comité Central de la Alianza.*

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Juny.*

26 ned. bark Grazielle, Martis, Bonaire.
„ schr. Ricaurte, Riet, Vela de Coro.
„ bark Neptuno, Wefer, Aruba.
28 ven. schr. Carolina, Valles, Adicora.
„ fal. Brujo, Garces, Barcelona.
„ schr Annie, Añes, Vela de Coro.
ned. bark Bella Petra, Albertsz, Aruba.
fr. stoomb. Cacique, Durand, Pto. Cabello.
29 ven. barkBernarda,Marconnier,Pto.Cabello.
ned.schr.brikEmmaDéan,Atkinson,N.York.
„ schr. Paq. de La Vela, Lopez, Vela de Coro.
„ bark Pájaro, Boekhoudt, Bonaire.
„ „ Calypso, Torbed, Bonaire.
30 ven. schr. Zoila, Osorio, Pto. Cabello.
„ „ Maria, Romero, Vela de Coro.
„ „ Mara, Hevers, „ „ „

July.

1 „ „ Miss, Gerst, Maracaibo.
„ „ Amalia, Hueck, Sto. Domingo.
„ „ Cisne, Casares, Vela de Coro.
2 ned. „ Nicolina, Simmons, Samana.
„ „ Aguila, Drume, Aruba.
„ „ Anita, Curiel, Maracaibo.

UITGEKLAARD.—*Juny.*

25 ned. schr. Adelaida, van Grieken.
„ „ Aguila, Drume.
„ „ Mara, Hevers.
„ bark Aruba, Oduber.
„ „ Elenita, Calvo.
ven. schr. Cisne, Casares.
26 ned. „ Nueva Clara, Kock.
ven. „ Antonia, Dominguez.
„ „ Mercedes, Varela.
ned. „ Elvira, Iribadi.
n. duits. schr. brik Esperance, Brandt.
ned. bark Esperanza, Luckert.
„ „ Elvira, Thodé.
„ „ Jane, Booi.
„ „ Neptuno, Wefer.
„ „ Grazielle, Martes.
ven. schr. Carmelita, Ferrer.
29 „ bark Agustina, Rodriguez.
„ „ Maria Elena, Wefer.
ned. „ Bella Petra, Albertsz.
ven. schr. Carolina, Valles.

July.

1 ned. „ Galgo, Schoonewolff.
„ „ Paq. de La Vela, Lopez.
fr. stoomb. Cacique, Durand.
ned. schr. Mara, Hevers.
„ bark Pajaro, Boekhoudt.
2 ven. schr. Anita, Serra.
„ „ Annie, Añes.
eng. schr. brik Kate, Summons.

AANGEKOMEN: Maandag, den 28 Juny, van Martinique over La Guayra en Pto. Cabello, het Fransche Stoompakketschip *Le Cacique*, kapitein *Durand*, met de brievenmalen van Europa;

Dingsdag, den 29, van New York, de Nederlandsche brik *Emma Dean*, kapitein *Atkinson.*

Met de brievenmalen uit Europa zyn Nederlandsche Couranten ontvangen tot 5 en met de *Emma Dean* New Yorksche Couranten tot 8 Juny, bevattende telegrafische berigten door den kabel tot den 7.

VERTROKKEN: gisteren, naar Martinique over Pto. Cabello en La Guayra, het Fransche Stoompakketschip *Le Cacique* kapitein *Durand*, met de brievenmalen voor Europa en andere plaatsen.

De koers van het goudgeld te New York opende op den 7 Juny met 138¾ en sloot met 138½.

Op Donderdag, den 24 Juny ll., werd te Bonaire met goed gevolg te water gelaten een schoener, groot 25 tonnen, welke den naam zal voeren van *Gezaghebber van den Bossche*, gebouwd voor rekening van den Heer *E. B. F. Hellmund.*

VENEZUELA. Ten gevolge van het decreet van het nationale gouvernemet der V. S. van Venezuela, van den 8 Juny jl., waarby de haven van Maracaibo gesloten wordt voor den invoer van goederen uit het buitenland, heeft de Wetgevende Kamer van den Souvereinen Staat van Zulia den 23 Juny jl. het volgende besluit genomen:

1. Het volk van Zulia herneemt zyne souvereiniteit ten volle en verklaart zich wederom te zullen vereenigen met de Venezolaansche Unie, zoodra er een gouvernement zal bestaan, dat in staat zal zyn hem de meest volkomene waarborg voor de wettige eerbiediging van zyn eigen regering te geven.

2. Ten gevolge hiervan verklaart het volk van Zulia, wettiglyk vertegenwoordigd door deze Kamer, het gezag van het tegenwoordige nationale gouvernement niet te erkennen om te bemoeijen in eenige aangelegenheden, welke de belangen van Zulia mogten betreffen, zynde het van heden af geheel onafhankelyk en vry.

3. De Wetgevende Kamer bekleedt, in naam van het volk, den Generaal Venancio Pulgar, Constitutionele President van den Staat, met al het gezag, dat vereischt wordt om deze verklaring ten uitvoer te brengen, zonder eenig ander voorbehoud dan alleen de eerbiediging der vryheden, welke door de Constitutie aan de Zulianen zyn verleend.

Telegrafische berigten uit Europa.

SPANJE. *Madrid*, 6 Juny. Op heden werd de nieuwe Constitutie van Spanje met groote plegtigheid afgekondigd. Om half 2 ure des namiddags namen de leden der Uitvoerende magt en de leden van de Cortes plaats op de voor hen ingerigte zitplaatsen op een terras vóór het gebouw van de Cortes, en werd door den Secretaris de Constitutie voorgelezen, welke door de verzamelde menigte met vreugdegejuich werd begroet. De leden van de Cortes gingen daarop in de vergaderzaal en legden den eed af op de Constitutie en de wetten.

Na den afloop der plegtigheden werden door eenige personen een hevig geschreeuw aangeheven en groot getier gemaakt, waardoor de publieke orde werd gestoord; de militaire gouverneur herstelde echter terstond de orde door den kreet aanteheffen van "Leve de Souvereiniteit van het volk." Evenwel werden er door den oploop van het volk twee menschen gedood en verscheiden gekwetst.

Toen de rust hersteld was, namen de leden der Cortes wederom plaats op het terras, en defileerden 30,000 man troepen voor hen, terwyl een saluut van 50 kanonschoten gedaan werd. De notabelen van Madrid hebben het feest met een groot en prachtig gastmaal gevierd. Honderd duizend burgers van de provintien zyn dien dag te Madrid gekomen om het feest te vieren. Denzelfden dag heeft men de stoffelyke overblyfselen van verscheidene vermaarde mannen naar de hoofdstad overgebragt, om in het Pantheon te worden bygezet.

Den 7 zou door de meerderheid in de Cortes een voorstel voorgebragt worden, om den Maarschalk Serrano tot regent van Spanje te benoemen, echter zonder bevoegdheid om de wetten te bekrachtigen en de Cortes te ontbinden.

De te Madrid ontvangene berigten uit Cuba waren zeer ongunstig. Men verwachtte de aankomst van Generaal Dulce tegen den 18; van hem zal men den waren toestand van het eiland kunnen vernemen. De door den kabel ontvangen berigten worden niet publiek gemaakt; hierover is men zeer ontevreden; de authoriteiten worden deswege hevig door de dagbladen aangevallen.

De nieuw benoemde Kapitein Generaal de Rodas zou den 10 Juny met 5000 man troepen naar Cuba vertrekken. De directe belastingen in de Spaansche kolonien zyn tot de helft verminderd; de uitvoerregten op rum, suiker en tabak zyn ook zeer laag gesteld.

ENGELAND. *Londen*, 6 Juny. Gisteren had er eene byeenkomst van de conservatieve leden van het Hoogerhuis plaats, ten einde zich te verstaan over het te houden gedrag by de behandeling van de wet op de Iersche staatskerk. De meerderheid der aanwezige leden besloot het gevoelen van Lord Derby te volgen en zich te verzetten tegen de tweede lezing van de wet. Men berekent dat dit verzet ondersteund zal worden door tachtig leden van het Huis der Lords.

Dublin, 6 Juny. Er waren 12,000 menschen tegenwoordig in eene te Londonderry gehouden vergadering tot verzet tegen de aanneming der wet tot opheffing der Iersche staatskerk. Er werd besloten een protest aan het Huis der Lords deswege intedienen.

Londen, 7 Juny. Naar luid van een berigt uit Alexandrie is een Engelsch huisgezin in Abyssinie door de inboorlingen vermoord geworden.

FRANKRYK. *Londen* 6 *Juny.* Naar men berigt, hadden er in de laatste twee dagen eenige arrestatien te Parys plaats, ten gevolge van de ontdekking eener nieuwe staatkundige zamenzwering. De byzonderheden daarvan worden niet medegedeeld.

Parys, 6 *Juny.* De buitenlandsche geestelyken beginnen te Rome aan te komen ter bywoning van de Ecumenische Concilie.

Parys, 7 *Juny.* De herstemming van de onbesliste verkiezingen gaan ongestoord voort in de verschillende departementen.

De Heeren Thiers, Ferry. Jules Favre en Garnier Pages zyn gekozen.

Er hadden eenige rustverstoringen plaats te Montmartre en werden eenige personen door de politie gearresteerd. Naar men berigt, werden eenige personen by die gelegenheid gekwetst.

— Uit Kaapstad wordt onder dagteekening van 3 April het volgende medegedeeld:

Heb ik u in myn vorigen reeds geschreven, dat er op nieuw diamanten in deze kolonie waren gevonden, sedert hebben zich de ontdekkingen van deze zoo zeer vermenigvuldigd en heeft men zelfs een zoo belangryken vond gedaan, dat er eene ware opgewondenheid deswege heerscht. Te Hope Town is een diamant verkocht voor £ 11,200, waarschynlyk de grootste, die tot dusverre nog in Afrika gevonden is. Men spreekt hier dan ook sedert eenigen tyd van karaten, dat het een aard heeft. Een boer te Hope-Town heeft een diamant in zyn bezit, zoo groot als een muscaatnoot, wegende 37 karaten, welken diamant de gelukkige vinder tot hoogen prys zelfs niet wil afstaan. De opgemelde is de grootste diamant, waarvan zelfs de telegrammen uit Londen dezer dagen berigt gaven. De Heeren Goodliffe en Swart aldaar hebben deswege medegedeeld, dat die diamant, de Kaap-Koh-i-noor, gevonden is naby de Oranje-rivier, in de diamantstreek, en van een inlandschen doctor voor 500 schapen en eenige buffels gekocht werd door den Heer Niekerk, een Nederlander, die hem weder tot opgemelde som aan den Heer Lilienfeld, te Hope-Town, verkocht.— De diamant werd naar Algoa-baai verzonden en wordt op £ 32,000 geschat. De burgerlyke commissaris heeft in zyne mededeelingen aan den minister van kolonien in Engeland een en ander bevestigd, zoodat men nog veel grooter uitkomsten, by een bepaald onderzoek, verwacht.

Over het algemeen blyven de berigten wegens de gouddelving ongunstig luiden. Van Ruytenburg meldt men, dat weder verscheiden delvers onverrigter zake aldaar zyn teruggekeerd. Zy schryven het mislukken van hunne pogingen daaraan toe, dat hun niet vergund werd verder landwaarts in te dringen.— Alle hoop op beter is dan ook nog niet opgegeven, en werkelyk zyn eenige monsters goudhoudend kwartz aangebragt, opgeraapt op eenige dagen reizens aan deze zyde van de mynen. Dit neemt niet weg, dat een dertigtal goudgravers uit Australie derwaarts is teruggekeerd.

Om nog even tot de metaal-ontginningen terug te komen, het betreft nu geen goud, maar een minder blinkend en toch zeer nuttig metaal. Een correspondent van de *Frontier-Mail* heeft onlangs een monster looderts uit het Transvaalsche gezien, dat 70 pCt. zuiver lood en eene niet onbelangryke hoeveelheid zilver opleverde. Hy raadt ten sterkste aan de ontginning van die loodmynen, die niet moeijelyk te bewerken zyn en aanmerkelyke voordeelen zouden afwerpen.

Goedkoope paarden.— Richard de Derde had gaarne een koningryk voor een paard gegeven. Als pendant van deze historische curiositeit kan worden gemeld, dat in Blayney Pound, Nieuw Zuid-Wallis, onlangs 180 paarden per stuk voor *één* penny (5 cents) verkocht werden. Daar zyn de paarden zóó talryk, dat zy een ware plaag worden en men ze dan ook in valkuilen vangt. Drie farmers hebben te zamen in een jaar meer dan 1500 paarden geschoten, de huid van elk paard voor 4 sh. en het haar voor 1 sh. 6 p. per pond verkocht en dat in Sydney, waar de overvloed nog niet zoo heel groot is.

Keukenspoelsel als mest.—Het *Bulletin* van het Kon. Landbouw-Genootschap in Luxemburg deelt in zyn laatste nummer mede, dat tuinbouwers, gebrek aan mest hebbende, zich van het in de keukens voorkomende spoelsel of vaatwater als van eene zeer goede meststof kunnen bedienen. Vooral is deze meststof van invloed by seldery en kool.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 24 Juny 1869.

BY missive van Zyne Excellentie den Heer Minister van Kolonien dd. 27 Mei jl. Lett. C No. 40/115 ontvangen zynde 's Konings Besluit dd. 11 April dj. No 17, houdende vaststelling van een *Nieuw voorschrift nopens de admissie enz. van studenten voor de militaire geneeskundige en pharmaceutische dienst in Nederland en voor de geneeskundige dienst by de zeemagt en in de koloniën en bezittingen van het Ryk in andere werelddeelen*, zoo wordt, namens den Heer Gouverneur, aan ouders en voogden, die verlangen mogten dat hunne zonen of pupillen aan de kweekschool zullen worden toegelaten, verwittigd, dat bedoeld voorschrift, waaruit zy de voorwaarden, waarop die toelating berust, zullen kunnen ontwaren, ter Gouvernements Secretarie ter lezing ligt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 25 Juny 1869.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op *Donderdag den 8 July a. s. des namiddags te één ure*, ten Raadhuize, zitting zal nemen tot het aanhooren der bezwaren tegen de rekeningen van het *een percent patentregt over het eerste kwartaal* 1869, ten einde daarover te beslissen.

Intusschen wordt aan belanghebbenden de gelegenheid verschaft, om, van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter Administratie van Financien inzage te nemen van hunnen aanslag in bovengemelde belasting.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

DE Commissie van Indeeling der dienstpligtigen by de Stedelyke en Landelyke Schutteryen op Curaçao, benoemd by Besluit van den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur dd. 10 December 1868, No. 696, maakt hierby aan belanghebbenden bekend dat zy tot aan de benoeming van eene andere Commissie voor een volgend jaar, blyft bestaan en alzoo een ieder, die dienstpligtig geworden, maar wegens ziekte, uitlandigheid of andere wettige verhindering, niet in de mogelykheid geweest is, vóór haar te compareren, in haar gehouden zittingen op den 9, 16 en 24 dezer maand, *alsnog* de gelegenheid wordt gegeven om zich, naar gelang hunner woonplaats, by de Majoors Kommandanten der Stedelyke of Landelyke Schuttery aantemelden.

Curaçao den 25 Juny 1869.

Namens de voormelde Commissie,
De Kapitein waarn. Adjudant by de Stedelyke Schuttery,
Secretaris dier Commissie enz.,
J. F. K. VAN EPS.

Publieke Verkooping te Bonaire.

OP Donderdag den 15 July e. k., des middags ten 12 ure, zal door den ondergeteekende op last en onder nadere goedkeuring van den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur der kolonie, in de Raadzaal te Bonaire in het openbaar worden opgeveild de Plantage Fontein gelegen aldaar

Voor nadere informatien vervoege men zich by den Gezaghebber van Bonaire

E. VAN DEN BOSSCHE.

Bonaire den 23 Juny 1869.

Griffie van het Kantongeregt op Aruba. (Kolonie Curaçao.)

KRACHTENS het bepaalde by art. 11 van het Reglement van Orde op de *Inwendige dienst* by de *Regterlyke Collegien en Kantongeregten* in de Kolonie *Curaçao*, vastgesteld by Gouvernements Besluit van 20 *November* 1868, wordt by deze bekend gemaakt, dat door den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur der Kolonie, by Besluit van 31 Mei 1869 No. 329, is vastgesteld dat de *gewone zittingen* van het *Kantongeregt op Aruba* zullen worden gehouden op *Donderdag* van elke week en dat die zittingen zullen aanvangen ten *elf ure* des voormiddags.

Aruba den 12 Juny 1869.

De Griffier by het Kantongeregt voormeld,
P. J. C. LAMPE.

ALLEN die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zyn aan den boedel van wylen den Kapt. Lt. ter zee J. J. A. D. PHAFF, worden verzocht, voor den 1 July a. s. hiervan opgave te doen, aan de Officieren Commissarissen in voorzegden boedel.

De Off. Commissarissen,
J. B. COOMANS DE RUITER.
A. F. J. FRACKERS.

OPROEPING van Debiteuren.

DE ondergeteekenden roepen hierby op al degenen, die openstaande rekeningen met hen hebben, waarvan de tyd van betaling verstreken is, om het door hen verschuldigde vóór den 15 July a. s. te komen vereffenen, ten einde geregtelyke invorderingen te vermyden.

Curaçao den 25 Juny 1869.
GORSIRA & DANIA.

OP nieuw ontvangen een assortement van Chocolade Suikerwaren, Albums, enz., te koop á contant by

J. E. VAN DER MEULEN.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt hierby een ieder, om geen crediet te verleenen aan het scheepsvolk van de Engelsche Brik ROBERT PEEL, zullende geene door hen gemaakte schulden betaald worden door den Kapitein of den Consignataris.

Curaçao den 18 Juny 1869.
D. A. JESURUN.

BY deze maakt de ondergeteekende het geëerde Publiek bekend, dat met de Ned. Brik *Santa Rosa* een, door hem ontbodene bekwame smidsknecht is gearriveerd, waarby hy het Publiek verzekeren kan, op eene prompte wyze te zullen bediend worden. Even als vroeger zullen de verschillende vakken als: Smids, Scheeps, Koper en blikwerk, het beslaan van paarden en rytuigen enz, door hem worden uitgeoefend.

Curaçao den 19 Juny 1869.
H. SCHEIDELAAR.
Smidsstraat Overzyde.

Te koop á kontant, by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT
en

ROODE WYN by kisten van 50 flesschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhynwyn by kisten van 24 flesschen; Brandewyn en Cognac by kisten van 12 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damejeanen van 2 en van 2½ gallon; Patentolie; Gekookt en Ongekookt Lynolie; Loodwit; enz.

TE KOOP ter dezer Drukkery,

ONDERSCHEIDENE soorten gelinieerd en ongelinieerd Hollandsch Schryf en Postpapier—Bord-, Kardoes-, Vloei-, Muzyk-, Teeken-, Mail-, Schnur-, Gekleurd- en Gemarmerd Papier—Papier en Enveloppes de luxe—Rouwpapier en Rouwenveloppes—Enveloppes voor brieven en visite kaartjes—onderscheidene soorten Visite kaartjes—Boeken in blanco van onderscheidene grootte en dikte—Schryfboekjes in blanco—Pennenschagten—Stalen pennen—Orthodactylic en andere soorten Pennenhouders—Zwarte, Roode en Copiëer inkt —Rood en Zwart Zegellak—Ouwels—Gomouwels—Pennemessen—Potloden — Rood en Zwart Kryt—Saudrak—Gom elastiek—Gutta Percha—Inktpotten—Leijen—Griffels — Opgeloste Gom in fleschjes, met kwast—Spiegel- en Schildery koord—Schilderkwasten—Penseelen—Goud- en Zilverpapier—Onderscheidene kleuren Klatergoud — Bronspoeder — Wit en Bruin Vernis voor leder, papier, perkament, hout en metalen—Hollandsche, Engelsche en Spaansche Connossementen en Wisselbrieven in blanco — Hollandsche, Engelsche en Fransche Schoolboeken, enz., enz.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Huid-ziekten, dauwworm, schurft, geelzucht, scheurbuik, zeere hoofden, en de diepst ingewortelde huidziekten, waaraan het menschelyke ligchaam onderhevig is, kunnen met geen veiliger en zekerder middel behandeld worden, dan met Holloway's Zalf en Pillen, welke zoo byzonder gunstig op het gestel werken, en het bloed zoodanig zuiveren, dat die kwalen in eens uit het stelsel verbannen worden, en dat er eene voortdurende genezing verkregen wordt. Zy zyn even krachtig in het genezen van gezwellen, brandwonden, schurft op het hoofd, klieren, zweren, rhumatiek, zamengetrokken of verstyfde leden. Deze middelen werken zacht en veilig. De genezingen, die er door bewerkt worden, zyn niet slechts tydelyk of schynbaar, maar bestendig en volkomen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a ƒ 1.—; van 12 dozyn a ƒ 3.—; van 24 dozyn a ƒ 4.50; van 64 dozyn a ƒ 9.—; van 132 dozyn a ƒ 18.—; van 208 doz. a ƒ 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a ƒ 1.—; van 3 oncen a ƒ 3.—; van 6 oncen a ƒ 4.50; van 16 oncen a ƒ 10.—; van 33 oncen a ƒ 18.—; van 52 oncen a ƒ 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & C. J. & A. W. NEUMAN Fz.